

2008年度 高校進学・進路ガイダンス情報

2008年度 高中升学指导信息

日本の高校に進学を希望する中国帰国者や外国人の中学生とその保護者のための進学・進路ガイダンスが今年も7月から10月にかけて、各地で行われます。内容は日本の教育システムや高校入試、学費の説明、高校に入った子どもたちの体験談、また、個別の相談などで、その地域に多い外国人住民の母語による通訳が付きまします。

本誌では、当センターが入手した情報（中国帰国者定着促進センターの情報の転載など）をその都度お伝えしていきます。

面向中国帰国者、外国中学生及其家长，提供升高中的指导活动，将从今年的7月份到10月份，在各地举行。内容是，日本的教育体制、升高中考试及有关学费的说明、高中在校生的体验谈。还有，可以进行个别商谈等。根据当地外国人数的多少还可以配备其母语翻译。在本消息报上，会根据当时得到的消息（中国帰国者定着促進センターの信息转载等）进行传达。

【東京都 東京都】

① 7月6日 ② 10月5日

会場：広尾、JICA地球ひろば

主催：NPO法人多文化共生センター

東京

運営実施：東京都進学ガイダンス実行委員会

連絡先：〒116-0013 東京都荒川区西日

暮里1-5-8 旧真土小学校3F

TEL&FAX：03-3801-7127

Eメール電子郵址：tokyo@tabunka.jp

【滋賀県 滋賀県】

7月末から8月中旬までの間に開催

予定

主催・連絡先：（財）滋賀県国際協会

TEL：077-526-0931

担当：光田

【三重県 三重県】

◆三重県津市

会場：津市高茶屋市民センター

【埼玉県 埼玉県】

① 7月6日（日）西部会場：埼玉県川

越地方庁舎

② 7月13日（日）東部会場：草加市勤

労福祉会館

③ 7月27日（日）北部会場：深谷生

涯学習センター・深谷公民館

④ 10月12日（日）南部会場：大宮ソ

ニックシティ市民ホール

連絡先・主催者名：彩の国さいたま国際交

流・協力ネットワーク

事務局：（財）埼玉県国際交流

協会

担当：加藤

Eメール電子郵址：kato@sia1.jp

【長野県 長野県】

9から10月にかけて、長野市・松本市・上

田市・飯田市で実施予定

連絡先：（財）長野県国際交流推進協

会

①「^{がっこう}学校へ^い行^{いん}こう! in 津市 (高校進学ガイ
ダンス)」

10月5日 (日) 午後

対 象 : 津市立 中 学 校 に 在 籍 す る 外 国 人

生 徒 と そ の 保 護 者

②「^{しゅうがく}学校へ^い行^{いん}こう! in 津市 (就 学 ガイ
ダンス)」

12月7日 (日) 午後

連 絡 先 : 津 市 教 育 委 員 会 事 務 局 人 権 教

育 課

TEL : 059-229-3253

担 当 : ^{すのはら}春 原 ^{なおみ}直 美

TEL : 026-235-7186

【^{きょうと}京 都 府 ^ふ京 都 府】

7月27日 (日) 13:00 受付開始 13:30-16:00

京 都 教 育 大 学 附 属 桃 山 中 学 校

主 催 : ^{とにち}渡 日 ・ ^{きこくせいしょうねん}帰 国 青 少 年 (^{じどうせいと}児 童 生 徒) の

た め の 京 都 連 絡 会 (略 称 「 ^{れんらくかい}と き め き 」)

連 絡 先 : 京 都 教 育 大 学 附 属 桃 山 中 学 校

担 当 : ^{ささき}佐 々 木 ^{みのる}稔

TEL : 075-611-0264 FAX : 075-611-0371

〒612-0071 京 都 市 伏 見 区 桃 山 井 伊 掃 部

^{ひがしまち}東 町 16

※ ^{さいしんじょうほう}最 新 情 報 は、中 国 帰 国 者 定 着 促 進 セ ン タ ー の ^{さいと}サ イ ト 「 ^{とんしゃん}同 声 ・ ^{とんち}同 気 」 の ^{しえん}進 学 進 路 支 援 情 報 の ^{こーな}コ ー ナ ー で ^{ずいじこうしん}随 時 更 新 さ れ て い ま す 。 (<http://www.kikokusha-center.or.jp/>)

※ 最 新 消 息 ， 在 中 国 归 国 者 定 居 促 进 中 心 网 页 上 设 置 的 「 同 声 ・ 同 气 」 的 升 学 消 息 栏 ， 会 随 时 更 新 的 。